

Российский государственный архив древних актов (РГАДА)

Ф. 93. Сношения России с Францией - (коллекция) из фондов Посольского приказа, Посольской канцелярии, Коллегии иностранных дел 1718-1719 гг. Опись 2. Грамоты.

Набор, структурирование — Шахова А. Д., Иванова Г. А. (2020 г.)

| № Ед. хр. | Литера | Заголовок | Дата | Листы |
|-----------|--------|---|------------|-------|
| 1 | | Грамота французского короля Генриха IV к царю (имени не означено) коюю, прося о дозволении купцу Мишелю Мушерону в России иметь свободную торговлю; доктора Павла Цитадина, уроженца Милана, отпустить в его отечество, обещаю на место его прислать другого искусного медика. Копия и перевод XVIII в. | 07.04.1595 | 12 |
| 2 | | Грамота к царю Михаилу Федоровичу от французского короля Людовика XIII ответная на государеву с посланником Кондыревым грамоту, коюю, уверяю, что он запретит подданным своим служить в шведской и польской армиях противу его, государя, соглашается охотно трактовать о восстановлении дружественного союза для постановления коего обещает прислать в Россию своих послов. Подлинник и перевод XVIII в. Пергамен | 16.12.1615 | 10 |
| 3 | | Грамота к царю Михаилу Федоровичу от французского короля Людовика XIII с капитаном Бонфоа просительная о дозволении купить в России пять или шесть тысяч ластов ржи и о свободном оной пропуске. Из Сен-Жермена Копия и перевод XVIII в. | 08.12.1630 | 9 |
| 4 | | Грамота к царю Михаилу Федоровичу от французского короля Людовика XIII коюю, благодаря за обещание дозволить купить в России 50 тысяч четвертей разного хлеба, просит дабы таковая милость сряду через 6 лет королевству его явлена была. Пергамен Подлинник, копии и перевод XVIII в. | 28.12.1631 | 11 |
| 5 | | Грамота Грамота к царю Михаилу Федоровичу от французского короля Людовика XIII просительная освободить из ссылки французского подданного Карла Таллерана, маркиза | 03.03.1635 | 12 |

| | | | | |
|----|---|--|-------------------------------|----|
| | | Дейксевилия, бывшего в России от Габора Бетлена («семиградского князя Бетлема Габора») послом и от товарища его Руссета оклеветанного Пергамен Подлинник. Копии и перевод XVIII в. | | |
| 5 | а | Грамота (на французском яз.) царя Алексея Михайловича французскому королю Людовику XIV и ответная грамота короля. Копии XIX в. | 29.11.1653 - 20.11.1654 | 23 |
| 6 | | Грамота к царю Алексею Михайловичу от французского короля Людовика XIV просительная об увольнении из российской службы полковника де Спевилия и об отпуске его, не задержав, во Францию с проезжею грамотой Пергамен Подлинник и копия | 27.10.1657 | 3 |
| 7 | | Копия с грамоты к царю Алексею Михайловичу от французского короля Людовика XIV с дворянином де Миниером советующей прекратить вражду между ним, государем, и шведским королем Карлом Густавом Копии на русском и французском яз. | 09.05.1658 | 9 |
| 8 | | Грамота к царю Алексею Михайловичу от французского короля Людовика XIV, коею, похваляясь о доставлении трем северным дворам мира и спокойствия, предлагает и ему, государю, свое посредство и совет в примирении с королем и королевством польским. Из Парижа Подлинник. Копия XVIII в. | 18.12.1660 | 4 |
| 9 | | Грамота к царю Алексею Михайловичу от французского короля Людовика XIV ответная с посланниками стольником Петром Потемкиным и дьяком Семеном Румянцевым о порадовании его узнав о заключенном с Польшей перемирии и о дозволении как его союзникам, так и подданным свободно торговать в России. Из Сен-Жермена Пергамен Приложен латинский перевод Подлинник. Копии и перевод XVIII в. | 19.09.1668 | 15 |
| 10 | | Грамота к царю Алексею Михайловичу от французского короля Людовика XIV ответная с переводчиком Андреем Виниусом в коей изъявля свое порадование о счастливом прекращении пограничного бунта, похваляет великодушный его, царя, поступок, в учиненном своими войсками противу общего христианству неприятеля турка и уведомляет, что и он, усердствуя со своей стороны, послал своих полномочных послов в Кельн, предписав им | 22.05.1673 | 7 |

| | | | | |
|----|--|--|------------|---|
| | | стараться учинить полезный для всего христианство мир Из Куртре Пергамен Приложен латинский перевод Подлинник. Копии и перевод XVII -XVIII вв. | | |
| 11 | | Копия с грамоты на латинском языке к царю Федору Алексеевичу от французского короля Людовика XIV ответная с посланниками стольником Потемкиным и дьяком Полковым коею, благодаря государя за дозволение подданным его свободно в Архангелгород с товарами приезжать, обещает вскоре прислать своих в Россию нарочных для учинения между обеими державами коммерческого трактата «Оригинальная грамота уничтожена для того, что в титуле государевом учинена была ошибка, успели однако посланники привезть с оной латинский перевод» Копии XVII -XVIII вв. | 05.1681 | 4 |
| 12 | | Грамота к государям царям Иоанну Алексеевичу и Петру Алексеевичу от французского короля Людовика XIV с посланниками Алмазовым и Ипполитовым, коею, поздравляя их с восшествием на всероссийский престол, уверяет о продолжении его к нему, государю, доброй дружбы. Из Версаля Пергамен С латинским переводом. Копии XVII -XVIII вв. | 03.06.1685 | 6 |
| 13 | | Грамота к государям царям Иоанну Алексеевичу и Петру Алексеевичу от французского короля Людовика XIV, поданная от польских в России послов Гримультовского с товарищами, коею изъявляется удовольствие в намерении их заключить меж ими и Польшею мирные постановления. Желает вскоре слышать о событии сего дела. Из Версаля Пергамен Копия XVIII в. | 20.12.1685 | |
| 14 | | Грамота с латинским переводом от царей Иоанна Алексеевича и Петра Алексеевича к французскому королю Людовику XIV с гонцом Бехтеевым посланная с уведомлением о заключенном в Москве с королем польским вечном мире и союзе противу врагов всего христианства; о назначении к нему, королю, российских полномочных послов князя Долгорукова с товарищами с разными предложениями; и о желании их, государей, принять милостиво помянутого гонца | 30.01.1687 | 4 |

| | | | | |
|----|--|---|------------|---|
| | | Подлинник за большой печатью под бумажной кустодией. Не была подана королю «за спором гонца, коего принуждали подать оную министру, а не королю» Подлинник и перевод | | |
| 15 | | Перевод (на латинском яз.) с проезжей грамоты, данной отправленным во Францию послам князю Якову Долгорукову с товарищами Копия XVIII в. | 01.02.1687 | 3 |